# Navodila za uporabo RMx621 / FML621

DP podrejeni (slave) modul ("spojnik PROFIBUS") od V2.01.00

Zunanji modul (HMS AnyBus Communicator za PROFIBUS) za povezavo naprave RMx621 / FML621 s PROFIBUS DP prek serijskega vmesnika RS485







## Kazalo vsebine

1	Splošne informacije	4
1.1	Poškodbe med prevozom	4
1.2	Obseg dobave	4
1.3	Varnostni simboli	4
1.4	Simboli posebnih vrst informacij	4
1.5 1.6	Simboli V ilustracijan	5
1.0		5
2	Vgradnja	6
2.1	Opis funkcije	6
2.2	Zahteve	7
2.3	Povezave in elementi za posluževanje	7
2.4	Montaža na DIN-letev	8
2.5	Diagram povezav in priključnih sponk	8
2.0 2.7	Razpored prikijucnih pinov PROFIBUS-DP	9
2.7		9
3	Prevzem v obratovanje	11
3.1	Konfiguracija naprave RMx621 / FML621	11
3.2	Konfiguracija spojnika PROFIBUS	11
3.3	Indikatorji stanja	11
4	Procesni podatki	13
4.1	Splošne informacije	13
4.2	Struktura podatkov	13
4.3	Enote prenašanih procesnih vrednosti	14
5	Integracija s sistemom Simatic S7	15
51	Pregled omrežia	15
5.2	Datoteka GSD EH x153F.gsd	15
5.3	Nastavitev RMx621 / FML621 v vlogi	
	podrejene naprave	15
6	Tehnični podatki	17

## 1 Splošne informacije

#### 1.1 Poškodbe med prevozom

O škodi takoj obvestite špediterja in dobavitelja.

## 1.2 Obseg dobave

- Ta Navodila za uporabo
- DP podrejeni (slave) modul HMS AnyBus Communicator za PROFIBUS
- Kabel za serijsko povezavo z napravo RMx621 / FML621
- Zgoščenka z datoteko GSD in slikami

Če karkoli manjka, o tem takoj obvestite dobavitelja!

## 1.3 Varnostni simboli

Simbol	Pomen
A NEVARNOST	<b>NEVARNOST!</b> Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, bo imela za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.
A OPOZORILO	<b>OPOZORILO!</b> Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico smrt ali težke telesne poškodbe.
A POZOR	<b>PREVIDNO!</b> Ta simbol opozarja na nevarno situacijo. Če se ji ne izognete, ima lahko za posledico srednje težke ali lažje telesne poškodbe.
OBVESTILO	<b>OPOMBA!</b> Ta simbol opozarja na informacijo v zvezi s postopki in drugimi dejstvi, ki niso v neposredni povezavi z možnostjo telesnih poškodb.

## 1.4 Simboli posebnih vrst informacij

Simbol	Pomen
	<b>Dovoljeno</b> Dovoljeni postopki, procesi ali dejanja.
	<b>Preferenca</b> Postopki, procesi ali dejanja, ki jim dajemo prednost pred drugimi.
$\mathbf{X}$	<b>Prepovedano</b> Prepovedani postopki, procesi ali dejanja.
1	Nasvet Označuje dodatno informacijo.
Ĩ	Sklic na dokumentacijo
	Sklic na stran
	Sklic na ilustracijo
►	Opomba ali individualni korak, ki ga je treba upoštevati.
1., 2., 3	Koraki postopka
L <b>&gt;</b>	Rezultat koraka

Simbol	Simbol Pomen	
?	Pomoč v primeru težav	
	Vizualni pregled	

### 1.5 Simboli v ilustracijah

Simbol	Pomen	Simbol	Pomen
1, 2, 3	Številke komponent	1., 2., 3	Koraki postopka
A, B, C	Pogledi	A-A, B-B, C-C	Prerezi
EX	Nevarno območje	×	Varno območje (nenevarno območje)

## 1.6 Seznam kratic/opredelitev pojmov

#### Spojnik PROFIBUS

Pojem "spojnik PROFIBUS" v nadaljevanju besedila pomeni zunanji DP podrejeni (slave) modul HMS AnyBus Communicator za PROFIBUS.

#### **PROFIBUS** master

PROFIBUS master je vsaka enota, ki opravlja funkcijo PROFIBUS-DP mastra, kot so npr. PLC-ji ali vtične kartice za osebne računalnike.

## 2 Vgradnja

## 2.1 Opis funkcije

Povezava Profibus-DP je izvedena z zunanjim spojnikom PROFIBUS. Modul se poveže z vmesnikom RS485 (RxTx1) naprave RMx621 / FML621.

Spojnik PROFIBUS deluje kot master v smeri naprave RMx621 / FML621 ter vsako sekundo prebere procesne vrednosti in jih shranjuje v svoj medpomnilnik. Spojnik PROFIBUS v smeri naprave PROFIBUS DP deluje kot podrejena naprava DP za ciklični prenos podatkov in zagotavlja dostop na zahtevo prek vodila do shranjenih procesnih vrednosti v medpomnilniku.

Za arhitekturo glejte spodnji diagram.



#### 2.2 Zahteve

Ta funkcija je na voljo pri napravah RMx621 in FML621 z različico firmvera V 1.00.00 ali novejšo.

#### Povezave in elementi za posluževanje 2.3



- Statusne LED-diode 1
- 2 3 Nastavitev naslova na vodilu
- Povezava s procesnim vodilom
- 4 5 Priključitev napajalne napetosti
- Povezava z napravo RMx621, FML621



#### 2.4 Montaža na DIN-letev

1 Vgradnja

2 Odstranitev

#### 2.5 Diagram povezav in priključnih sponk

Povezovanje naprave RMx621 / FML621 s spojnikom PROFIBUS



Priloženi kabel je barvno kodiran.

#### Povezava PROFIBUS DP (na strani spojnika PROFIBUS)

Priporočamo vam, da za povezovanje z vodilom PROFIBUS uporabite 9-polni vtič D-sub z vgrajenimi zaključitvenimi upori vodila, skladno s standardom EN 50170.



## 2.6 Razpored priključnih pinov PROFIBUS-DP

Št. pina	Signal Pomen	
Ohišje	Oklop	Funkcionalna ozemljitev
3	B-vodnik	RxTx (+)
5	GND	Referenčni potencial
6	VP	Napajanje za zaključitvene upore
8	A-vodnik	RxTx (-)

### 2.7 Nastavitev naslova na vodilu

Za nastavitev naslova na vodilu morate previdno odpreti sprednji pokrov in tako razkriti dve vrtljivi stikali.



Vrtljivi stikali omogočata nastavitev naslova na vodilu v območju od 00 do 99.

1 Uporabljajte samo veljavne naslove na vodilu.

## 3 Prevzem v obratovanje

#### 3.1 Konfiguracija naprave RMx621 / FML621

V glavnem meniju **Communication**  $\rightarrow$  **RS485(1)** naprave RMx621/FML621 nastavite te parametre vmesnika RS485(1): za **Unit address** nastavite vrednost 1, za **Baud rate** pa 38400.



Število izdanih procesnih vrednosti določite v glavnem meniju **Communication**  $\rightarrow$  **PROFIBUS**  $\rightarrow$  **Number**. Število vrednosti je omejeno na 48. V naslednjih korakih vsakemu naslovu pripišite izbrano procesno vrednost s pomočjo izbirnih seznamov.

Menijska postavka "PROFIBUS" je bila spremenjena v "Anybus Gateway" pri različicah programske opreme naprave RMx621 V3.09.00 in višjih, oz. pri različicah naprave FML621 V1.03.00 in višjih.



Za nadaljnjo obdelavo procesnih vrednosti si lahko natisnete seznam naslovov s programsko opremo za posluževanje ReadWin<sup>®</sup> 2000.

Pri izbiri procesnih vrednosti, ki jih prikazuje PROFIBUS DP, upoštevajte, da lahko določeno procesno vrednost pripišete tudi več kot enemu naslovu.

Če uporabljate spojnik PROFIBUS z oznako "Rev.B", mora biti naprava RMC621 opremljena z različico programske opreme V03.02.03.

Spojniki PROFIBUS z oznako "Rev.B" imajo fiksno hitrost prenosa podatkov 38.400 baud.

Za naprave, starejše od "Rev.B", nastavite hitrost prenosa 57.600 baud.

#### 3.2 Konfiguracija spojnika PROFIBUS

Spojnik PROFIBUS je tovarniško prednastavljen. Nastaviti morate samo naslov na vodilu. Spojnik se samodejno prilagaja hitrosti prenosa podatkov na liniji PROFIBUS-DP.

### 3.3 Indikatorji stanja

Trenutno stanje naprave in podatkovne izmenjave prikazuje 6 svetlečih diod.



LED	Opis	Stanje	Status	Ukrepi
1	ONLINE	Zelena Izkl	Spojnik PROFIBUS je pripravljen za obratovanje	
2	OFFLINE	Rdeča	Spojnik PROFIBUS ni	Preverite konektor
		Izkl	pripravljen za obratovanje	Preverite omrezje PROFIBUS
3	NI UPORABLJENO			
4	FIELDBUS DIAG	Utripajoča rdeča	Napaka nastavitve	Preverite nastavitev PLC-ja
		Izkl	Ni zaznanih napak na vodilu	
5	SUBNET STATUS	Zelena	Poteka izmenjava podatkov	Preverite povezavo spojnik
		Utripajoča zelena	Premor v izmenjavi podatkov	PROFIBUS – RMx621 / FML621; preverite parametre komunikacije na napravi RMx621 / FML621
		Rdeča	Izmenjava podatkov ni mogoča	
		Izkl	Izpad napajalne napetosti	Preverite napajalno napetost
6	DEVICE STATUS	Zelena	Poteka inicializacija	
		Utripajoča zelena	Spojnik PROFIBUS deluje	
		Utripajoča rdeča/zelena	Nepravilna nastavitev	Okvara naprave
		Izkl	Izpad napajalne napetosti	Preverite napajalno napetost

## 4 Procesni podatki

#### 4.1 Splošne informacije

Odvisno od nastavitev aplikacije lahko naprava RMx621/ FML621 izračunava celo vrsto procesnih spremenljivk, ki so na voljo za branje.

Poleg izračunanih vrednosti je iz naprave RMx621/ FML621 mogoče brati tudi vhodne spremenljivke.

#### 4.2 Struktura podatkov

Vsaka procesna veličina zaseda 5 bajtov v predstavitvi procesa.

Prvi štirje bajti predstavljajo 32-bitno število s plavajočo vejico po standardu IEEE-754 (MSB spredaj).

Oktet	8	7	6	5	4	3	2	1
1	Predznak	(E) 2 <sup>7</sup>	(E) 2 <sup>6</sup>					(E) 2 <sup>1</sup>
2	(E) 2 <sup>0</sup>	(M) 2 <sup>-1</sup>	(M) 2 <sup>-2</sup>					(M) 2 <sup>-7</sup>
3	(M) 2 <sup>-8</sup>							(M) 2 <sup>-15</sup>
4	(M) 2 <sup>-16</sup>							(M) 2 <sup>-23</sup>

32-bitno število s plavajočo vejico (IEEE-754)

Predznak = 0: pozitivno število

Predznak = 1: negativno število	$\check{S}tevilo = -1^{\text{predznak}} \cdot (1 + M) \cdot 2^{E-127}$
E = eksponent; M = mantisa	
Primer: 40 F0 00 00 h	= 0100 0000 1111 0000 0000 0000 0000 00
Vrednost	$= -1^{0} \cdot 2^{129-127} \cdot (1 + 2^{-1} + 2^{-2} + 2^{-3})$
	$= 1 \cdot 2^2 \cdot (1 + 0.5 + 0.25 + 0.125)$
	= 1 · 4 · 1,875 = 7,5

#### Zadnji bajt označuje status:

80h = veljavna vrednost

81h = veljavna vrednost s kršitvijo mejne vrednosti (povezano z relejskim izhodom)

10h = neveljavna vrednost (npr. prekinitev tokokroga)

00h = vrednost ni na voljo (npr. napaka komunikacije v podomrežju)

Pri izračunanih vrednostih (npr. masni pretok) se preverja alarmno stanje vseh uporabljenih vhodov in aplikacije. Če je katera od teh spremenljivk označena z "napako", izračunana vrednost dobi status "10h", t.j. postane neveljavna vrednost.

Primer:

Prekinitev tokokroga Temp1; vrsta alama: napaka => izračunan pretok (10h)

Prekinitev tokokroga Temp1; vrsta alama: obvestilo => izračunan pretok (80h)

Število procesnih vrednosti, ki se prenašajo, je opredeljeno v nastavitvah računske enote, → 
11. Minimum je 1 procesna vrednost (5 bajtov), maksimum pa 48 procesnih vrednosti (240 bajtov).

#### 4.3 Enote prenašanih procesnih vrednosti

Enote prenašanih procesnih vrednosti lahko nastavite v meniju Setup naprave RMx621 / FML621.



Menijska postavka "PROFIBUS" je bila spremenjena v "Anybus Gateway" pri različicah programske opreme naprave RMx621 V3.09.00 in višjih, oz. pri različicah naprave FML621 V1.03.00 in višjih.

V meniju **Display units** lahko izberete nastavljene enote prikaza za prenos prek PROFIBUS DP.

V meniju **Default units** lahko izberete uporabo teh privzetih enot za prenos podatkov:

Volume flow (volumski pretok)	l/s
Temperature (temperatura)	°C
Pressure (tlak)	bar
Heat quantity (količina toplote)	kJ
Heat flow (output) (toplotni tok (moč))	kW (kJ/s)
Mass flow (masni pretok)	kg/s
Corrected volume (korigirana prostornina)	(N)l/s
Total volume (skupna prostornina)	1
Total mass (skupna masa)	kg
Total corrected volume (skupna korigirana prostornina)	(N)1
Density (gostota)	kg/m <sup>3</sup>
Enthalpy (entalpija)	kJ/kg

## 5 Integracija s sistemom Simatic S7

#### 5.1 Pregled omrežja



#### 5.2 Datoteka GSD EH\_x153F.gsd

- Namestite jo lahko v meniju Options/Install new GSD
- Ali pa prekopirate datoteke GSD in BMP v mapo programske opreme STEP 7. npr.: c:\...\Siemens\Step7\S7data\GSD c:\...\Siemens\Step7\S7data\NSBMP

Datoteka GSD je na zgoščenki Readwin® 2000 v mapi **\GSD\RMS621 RMC621** RMM621\DP

Primer za računsko enoto:



#### 5.3 Nastavitev RMx621 / FML621 v vlogi podrejene naprave

Nastavitev strojne opreme (na primeru računske naprave RMS/RMC621):

- Povlecite računsko napravo RMx621 iz mape Hardware catalog -> PROFIBUS DP -> Additional field devices -> General in jo spustite v omrežje PROFIBUS DP
- Nastavite uporabniški naslov



V datoteki GSD sta definirana dva modula:

Vhod (PLC)	d (PLC) RMx621 → PROFIBUS master	
AI: 5 bajtov	Ena izmerjena vrednost + status	0x40, 0x84
4 AI: 20 bajtov	Štiri izmerjene vrednosti s statusom	0x40, 0x93

Dodelite toliko modulov posameznim režam, kolikor je potrebno, da se bo število procesnih vrednosti ujemalo s številom, ki je nastavljeno v računski enoti. Tukaj lahko uporabite največ 12 modulov. Namesto štirih posameznih modulov "AI: 5 bytes" lahko uporabite en modul "4 AI: 20 bytes".

Nastavljeni naslov naprave se mora ujemati z dejansko konfiguriranim naslovom strojne opreme. Naslovi procesnih vrednosti si morajo slediti brez prekinitev.

# 6 Tehnični podatki

Dimenzije:	120 mm x 75 mm x 27 mm (višina, globina, širina)		
Napajalna napetost:	24 V DC +/-10 %		
Tokovna poraba:	Značilno 120 mA, maks. 280 mA		
Hitrost prenosa podatkov PROFIBUS-DP:	9.600, 19.200, 45.450, 93.750, 187.500, 500.000, 1,5 M, 3 M, 6 M, 12 M		
Parametri vmesnika RS485:	Hitrost prenosa podatkov 38.400, 8 podatkovnih bitov, 1 stop bit, naslov naprave 01		
Temperatura okolice:	5 do 55 °C		
Temperatura skladiščenja:	−55 do +85 °C		
Vlažnost:	5 do 95 %, brez kondenzacije		
Stopnja zaščite:	IP 20		
Priključek zaščitne ozemljitve:	Interna ozemljitev prek DIN-letve		
Odobritve:	UL - E214107		

www.addresses.endress.com

